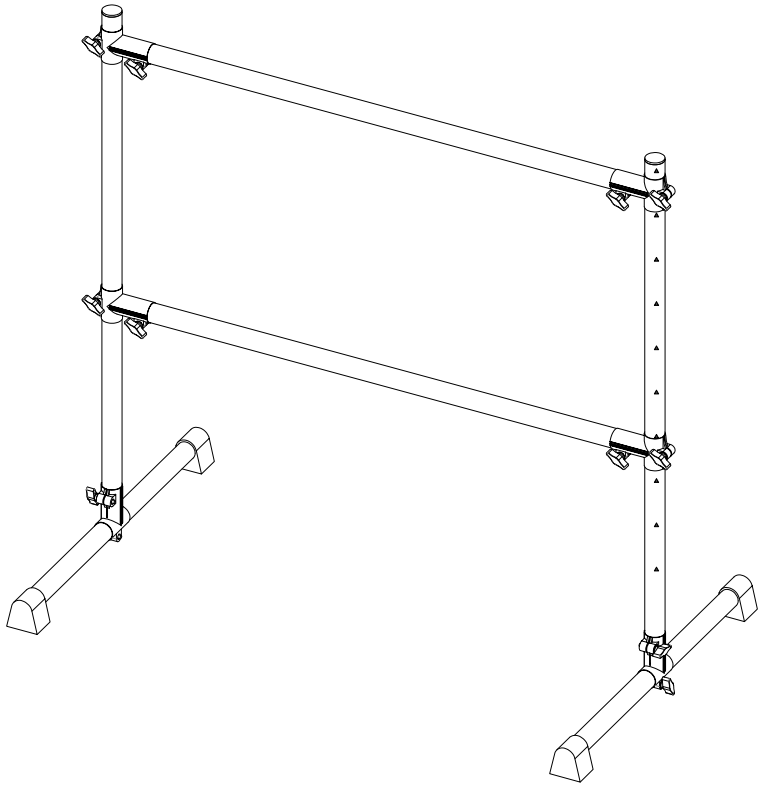
SPORTNOW

IN260700365V01_UK_FR_DE_IT_ES_PT_RO

A51-004V00



200kg | 03 STEPS | 30 MIN | 0-3

EN_WARNING: Suitable for ages 3 years+; Maximum Weight Capacity: 200 kg.
FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+; Poids maximum admissible: 200 kg.
DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren+; Max. Gewicht: 200 kg.
ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3 años+; Carga máxima: 200 kg.
PT_ADVERTÊNCIA: Idade de certificação: 3 anos+; Peso máximo de carga: 200 kg.
IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3 anni+; Capacità massima: 200 kg.
RO_AVERTISMENT: Potrivit copiilor cu vârsta între 3 ani+; Greutate maximă: 200 kg.

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

WARNING:

1.**WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Risk of entrapment and falling injury.

2.WARNING! Assembly shall only be carried out by an adult. Incorrect installation may cause tipping or falling hazards.

3. **WARNING!** Always used under direct adult supervision.

4.Check all the parts are well connected before use.

5.Installation area should be as wide as possible, flat and avoid dampness.

6. This toy is intended for indoor use.

7. Warning. Only for domestic use.

8. The activity toy should not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.

9. Only one child may use this product at a time. Do not allow multiple users at the same time.

10. Keep loose clothes, strings and long hair away from clamping gaps to avoid strangulation or pinching.

MAINTENANCE

1. Please wipe the surface stains of product with a dry cloth. If necessary, use mild soap or detergent to clean them. After wiping with a soft wet cloth, wipe them with a dry cloth. Do not use a strong acid-alkaline cleaning solution to clean them.

2. If not used for a long time, please put it in a cool and dry place and cover it with clean cloth or blanket.

3. It is of particular importance that they be followed at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season:

- To oil all metallic moving parts.
- Check locking structure and end pads before each use. Tighten loose parts immediately. Stop use if any part is damaged.
- Regularly check and maintain the main components (suspenders, fasteners, fixings, etc.), otherwise it may tip over or cause a fall.
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Inspect and re-tighten all fixings every week during regular use.
- To replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

FR

ATTENTION :

1. **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque de coincement et de blessures par chute.
2. **ATTENTION !** Le montage doit être effectué uniquement par un adulte. Une installation incorrecte peut entraîner un basculement ou des chutes dangereuses.
3. **ATTENTION !** Utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte en permanence.
4. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant utilisation.
5. La zone d'installation doit être aussi large que possible, plate et éviter l'humidité.
6. Ce jouet est destiné à une utilisation intérieure.
7. Attention. Réservé à un usage familial.
8. Le jouet d'activité ne doit pas être installé au-dessus de béton, d'asphalte ou de toute autre surface dure.
9. Un seul enfant peut utiliser ce produit à la fois. Ne pas autoriser plusieurs utilisateurs en même temps.
10. Éloignez les vêtements amples, les cordons et les longs cheveux des espaces de serrage pour éviter tout étranglement ou pincement.

MAINTENANCE

1. Veuillez essuyer les taches de surface du produit avec un chiffon sec. Si nécessaire, utilisez du savon doux ou du détergent pour le nettoyage. Après l'essuyage avec un chiffon doux et humide, essuyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas une solution nettoyante fortement acide-alcaline pour le nettoyage.
2. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, placez-le dans un endroit frais et sec et couvrez-le d'un tissu ou d'une couverture propre.
3. Il est particulièrement important de les respecter au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation :
   - Huiler toutes les pièces métalliques mobiles.
   - Vérifiez le système de verrouillage et les tampons d'extrémité avant chaque utilisation. Serrez immédiatement les pièces desserrées. Cessez l'utilisation si une pièce est endommagée.
   - Vérifiez et entretenez régulièrement les principaux composants (bretelles, attaches, fixations,), sinon il peut se renverser ou provoquer une chute.
   - Vérifiez l'étanchéité de tous les écrous et boulons et serrez-les au besoin.
   - Vérifiez tous les revêtements pour les boulons et les arêtes vives et remplacez-les si nécessaire.
   - Contrôlez et resserrez l'ensemble des fixations chaque semaine en cas d'utilisation régulière.
   - Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.



DE

ACHTUNG:

1. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Es besteht Einklemm- und Sturzverletzungsgefahr.
2. **ACHTUNG!** Die Montage darf ausschließlich durch einen Erwachsenen erfolgen. Falsche Montage kann Umkippen oder Stürze mit Gefahr verursachen.
3. **ACHTUNG!** Die Nutzung muss ständig unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
4. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile gut miteinander verbunden sind.
5. Die Aufstellfläche sollte so breit wie möglich sein, flach und trocken.
6. Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im Innenbereich.
7. Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
8. Das Aktivitätsspielzeug darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.
9. Dieses Produkt darf jeweils nur von einem Kind benutzt werden. Mehrere Personen dürfen es nicht gleichzeitig benutzen.
10. Halten Sie weite Kleidung, Schnüre und lange Haare von Klemmspalten fern, um Erdrosseln oder Einklemmen zu vermeiden.

WARTUNG

1. Bitte wischen Sie Flecken auf der Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch ab. Falls erforderlich, verwenden Sie milde Seife oder Reinigungsmittel, um es zu reinigen. Nach dem Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch, wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung keine stark säurehaltige oder alkalische Reinigungslösung.
2. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, legen Sie es bitte an einen kühlen und trockenen Ort und decken Sie es mit einem sauberen Tuch oder einer Decke ab.
3. Es ist besonders wichtig, dass diese zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungsperiode beachtet werden:
   - Alle metallischen beweglichen Teile ölen.
   - Prüfen Sie vor jeder Benutzung die Verriegelung und die Endpuffer. Ziehen Sie lockere Teile sofort fest. Bei beschädigten Teilen die Nutzung unverzüglich beenden.
   - Prüfen und warten Sie regelmäßig die Hauptbauteile (Aufhängungen, Verschlüsse, Befestigungen usw.), sonst kann es umkippen oder einen Sturz verursachen.
   - Prüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
   - Prüfen Sie alle Verkleidungen auf Schrauben und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
   - Bei regelmäßiger Nutzung alle Befestigungen wöchentlich prüfen und erneut festziehen.
   - Defekte Teile sind gemäß den Anweisungen des Herstellers zu ersetzen.

IT

AVVERTIMENTO:

1. AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di intrappolamento e lesioni da caduta.
2. AVVERTENZA! Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. Un'installazione errata può causare ribaltamenti o pericoli di caduta.
3. AVVERTENZA! Utilizzare sempre sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Controllare che tutte le parti siano ben collegate prima dell'uso.
5. L'area di installazione deve essere la più ampia possibile, piatta ed evitare l'umidità.
6. Questo giocattolo è destinato solo per uso all'interno.
7. Avvertenza. Solo per uso domestico.
8. Il gioco di attività non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
9. Un solo bambino può utilizzare questo prodotto alla volta. Non consentire l'uso contemporaneo da parte di più utenti.
10. Tenere indumenti larghi, lacci e capelli lunghi lontani dalle fessure di serraggio per evitare strangolamento o schiacciamenti.

MANUTENZIONE

1. Si prega di pulire le macchie superficiali del prodotto con un panno asciutto. Se necessario, utilizzare sapone neutro o detersivo per pulirli. Dopo aver pulito con un panno morbido inumidito, pulirlo con un panno asciutto. Non utilizzare una forte soluzione detergente acido-alcalina per pulire.
2. Se non viene utilizzato per lungo tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto e coprirlo con un panno o una coperta puliti.
3. È particolarmente importante che vengano seguite all'inizio di ogni stagione così come a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo:
   - Per lubrificare tutte le parti metalliche in movimento.
   - Verificare il blocco e i cuscinetti terminali prima di ogni utilizzo. Serrare subito le parti allentate. Interrompere l'uso se qualsiasi componente è danneggiato.
   - Controllare e mantenere regolarmente i componenti principali (bretelle, elementi di fissaggio, strumenti di fissaggio ecc.), altrimenti potrebbe ribaltarsi o causare una caduta.
   - Controllare che tutti i dadi e bulloni siano serrati e serrarli quando necessario.
   - Controllare tutte le coperture per bulloni e spigoli vivi e sostituirle quando necessario.
   - In caso di utilizzo regolare, ispezionare e serrare nuovamente tutti i fissaggi ogni settimana.
   - Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore.

ES

ADVERTENCIA:

1. **¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses. Riesgo de atrapamiento y lesiones por caída.
2. **¡ADVERTENCIA!** El montaje solo debe ser realizado por un adulto. Una instalación incorrecta puede provocar vuelcos o riesgos de caídas.
3. **¡ADVERTENCIA!** Utilizar siempre bajo la supervisión directa de un adulto.
4. Verifique que todas las partes estén bien conectadas antes de usar.
5. El área de instalación debe ser lo más amplia posible, plana y evitar la humedad.
6. Este juguete está destinado para uso interior.
7. Advertencia. Solo para uso doméstico.
8. El juguete de actividades no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
9. Solo un niño puede usar este producto a la vez. No permita que varias personas lo utilicen al mismo tiempo.
10. Mantenga la ropa holgada, cordones y cabello largo alejados de las ranuras de apriete para evitar estrangulamiento o pellizcos.

MANTENIMIENTO

1. Limpie las manchas de la superficie del producto con un paño seco. Si es necesario, use jabón o detergente para limpiarlos. Despues de limpiarlos con un paño húmedo suave, limpielos con un paño seco. No utilice una solucion de limpieza alcalina-ácida fuerte para limpiarlos.
2. Si no se usa durante mucho tiempo, colóquelo en un lugar fresco y seco y cúbralo con trapo o manta limpia.
3. Es de particular importancia que se sigan al comienzo de cada temporada así como a intervalos regulares durante la temporada de uso:
   - Engrasar todas las piezas metálicas móviles.
   - Compruebe el mecanismo de bloqueo y las almohadillas extremas antes de cada uso. Apriete inmediatamente las piezas sueltas. Deje de usar el producto si alguna pieza está dañada.
   - Revise y mantenga regularmente los componentes principales (tirantes,sujetadores, etc.), de lo contrario podría volcarse o provocar una caída.
   - Compruebe que todas las tuercas y tornillos estén bien apretados y apriételos cuando sea necesario.
   - Compruebe todas las cubiertas para ver si hay pernos sueltos y bordes afilados y sustitúyalos cuando sea necesario.
   - Inspeccione y reapriete todos los elementos de fijación cada semana si se usa habitualmente.
   - Sustituya las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

PT

ATENÇÃO:

1. Atenção! Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Risco de encravamento e ferimentos por queda.
2. AVISO! A montagem apenas pode ser efetuada por um adulto. Uma instalação incorreta pode causar tombamento ou riscos de queda.
3. AVISO! Utilizar sempre sob supervisão direta de um adulto.
4. Verificar se todas as peças estão bem ligadas antes da sua utilização.
5. A área de instalação deve ser o mais ampla possível, plana e evite colocar em locais húmidos.
6. Este brinquedo é destinado à utilização em interiores.
7. Atenção. Apenas para uso doméstico.
8. O brinquedo de atividade não deve ser instalado sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
9. Apenas uma criança pode utilizar este produto de cada vez. Não permita a utilização simultânea por vários utilizadores.
10. Mantenha roupas soltas, cordões e cabelos compridos afastados das fendas de aperto para evitar estrangulamento ou beliscões.

MANUTENÇÃO

1. Limpar por favor as manchas da superfície com um pano seco. Se necessário, utilizar sabão suave ou detergente para as limpar. Depois de limpar com um pano macio e húmido, limpe-os com um pano seco. Não utilizar uma solução de limpeza ácido-alcalina forte para as limpar.
2. Se não for utilizado durante muito tempo, por favor coloque-o num local fresco e seco e cubra-o com um pano ou cobertor limpo.
3. É de particular importância que sejam seguidas no início de cada estação, bem como em intervalos regulares durante a temporada de uso:
   - Lubrificar todas as peças metálicas móveis.
   - Verifique o mecanismo de bloqueio e as almofadas nas extremidades antes de cada utilização. Aperte imediatamente peças soltas. Cesse a utilização se alguma peça estiver danificada.
   - Verificar e manter regularmente os componentes principais (suportes, fixadores, fixações, etc.), caso contrário pode capotar ou provocar uma queda.
   - Verifique o aperto de todas as porcas e parafusos e aperte quando necessário.
   - Verifique todas as coberturas quanto a parafusos e arestas vivas e substitua quando necessário.
   - Em caso de utilização regular, inspecione e reaperte todos os elementos de fixação semanalmente.
   - Substituir peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante.

RO

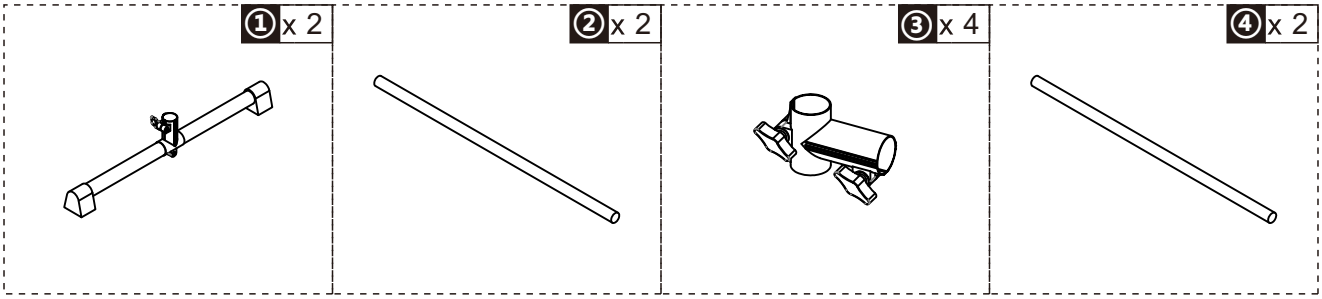
AVERTISMENT:

1. Avertisment! Nerecomandată copiilor mai mici de 36 de luni. Risc de blocare și răni provocate de cădere.
2. Avertisment! Asamblarea trebuie efectuată doar de către un adult. Instalarea incorectă poate provoca răsturnare sau riscuri de cădere.
3. Avertisment! Utilizați întotdeauna sub supravegherea directă a unui adult.
4. Verificați că toate părțile sunt bine conectate înainte de utilizare.
5. Zona de instalare ar trebui să fie cât mai largă posibil, plană și să evite umezeala.
6. Această jucărie este destinată utilizării în interior.
7. Avertisment. Numai pentru uz casnic.
8. Jucăria de activitate nu trebuie instalată peste beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
9. Un singur copil poate folosi acest produs odată. Nu permiteți folosirea simultană de către mai mulți utilizatori.
10. Țineți hainele largi, șnururile și părul lung departe de golurile de prindere pentru a evita strangularea sau prinderea.

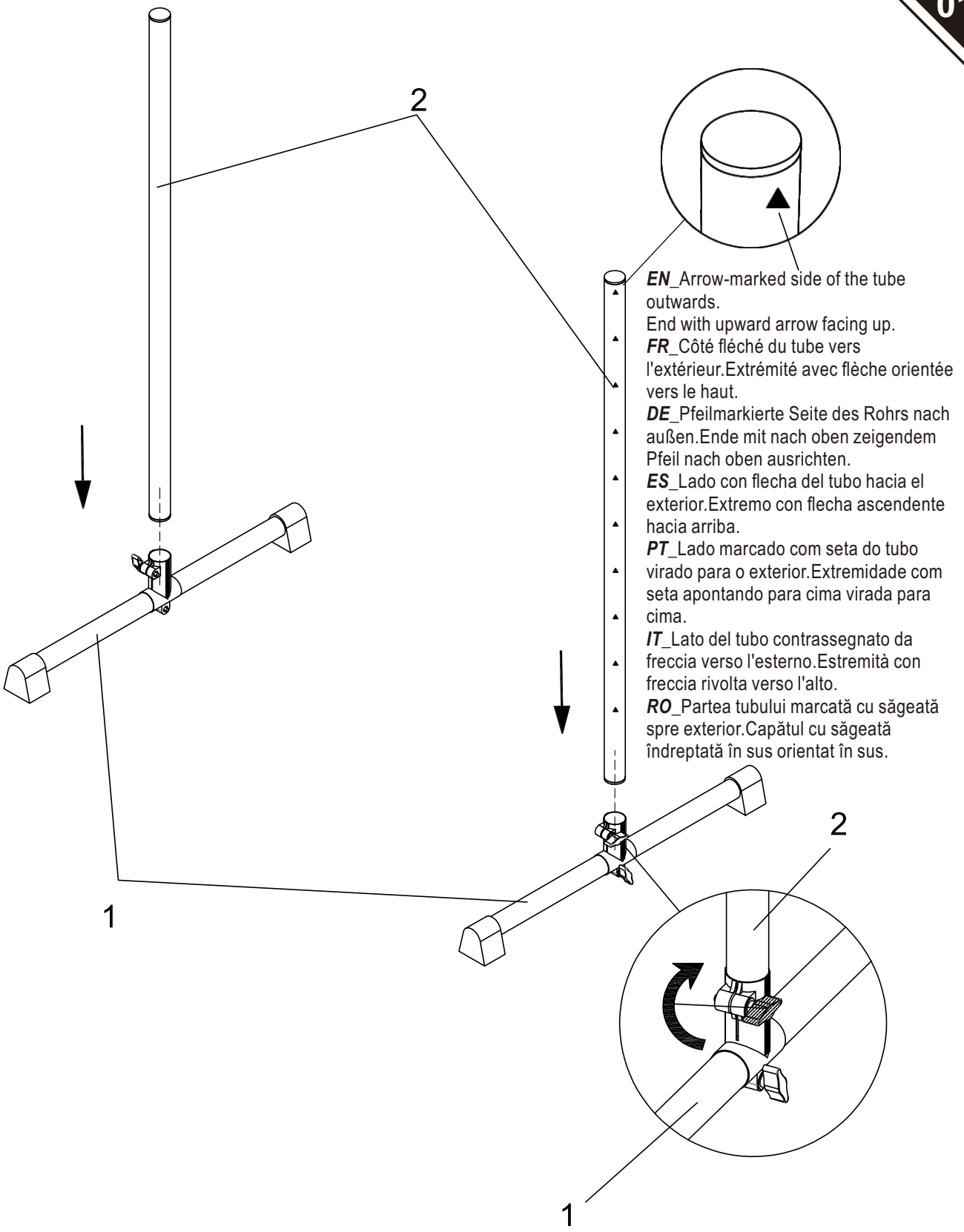
ATENȚIONARE BATERIE:

1. Vă rugăm să ștergeți petele de pe suprafața produsului cu o cârpă uscată. Dacă este necesar, folosiți săpun sau detergent blând pentru a le curăța. După ce ștergeți cu o cârpă moale umedă, ștergeți-le cu o cârpă uscată. Nu folosiți soluții puternice acide sau alcaline pentru curățare.
2. Dacă nu este folosit o perioadă lungă, vă rugăm să-l puneți într-un loc răcoros și uscat și să-l acoperiți cu o cârpă sau pătură curată.
3. Este deosebit de important ca acestea să fie respectate la începutul fiecărui sezon, precum și la intervale regulate pe durata sezonului de utilizare:
   - Să ungeți toate piesele metalice în mișcare.
   - Verificați mecanismul de blocare și tampoanele capetelor înainte de fiecare utilizare. Strângeți imediat piesele slăbite. Încetați folosirea dacă vreo piesă este deteriorată.
   - Verificați și întrețineți regulat componentele principale (suspendere, elemente de fixare, ancore etc.), altfel ar putea să se răstoarne sau să provoace o cădere.
   - Verificați toate piulițele și șuruburile pentru strângere și strângeți-le când este necesar.
   - Verificați toate capacele pentru șuruburi și marginile ascuțite și înlocuiți-le când este necesar.
   - În cazul utilizării regulate, inspectați și restrângeți toate elementele de fixare în fiecare săptămână.
   - Să înlocuiască piesele defecte conform instrucțiunilor producătorului.

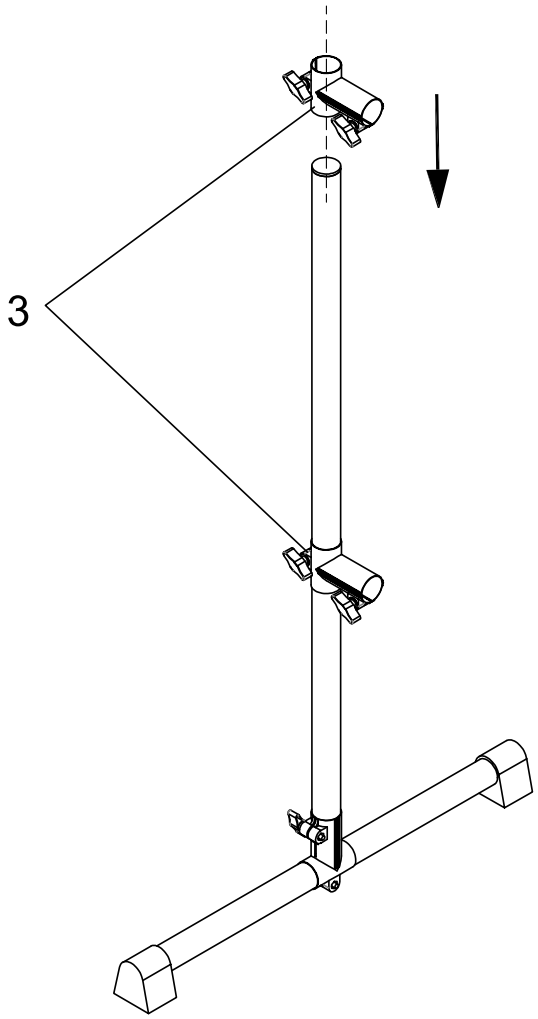
PARTS

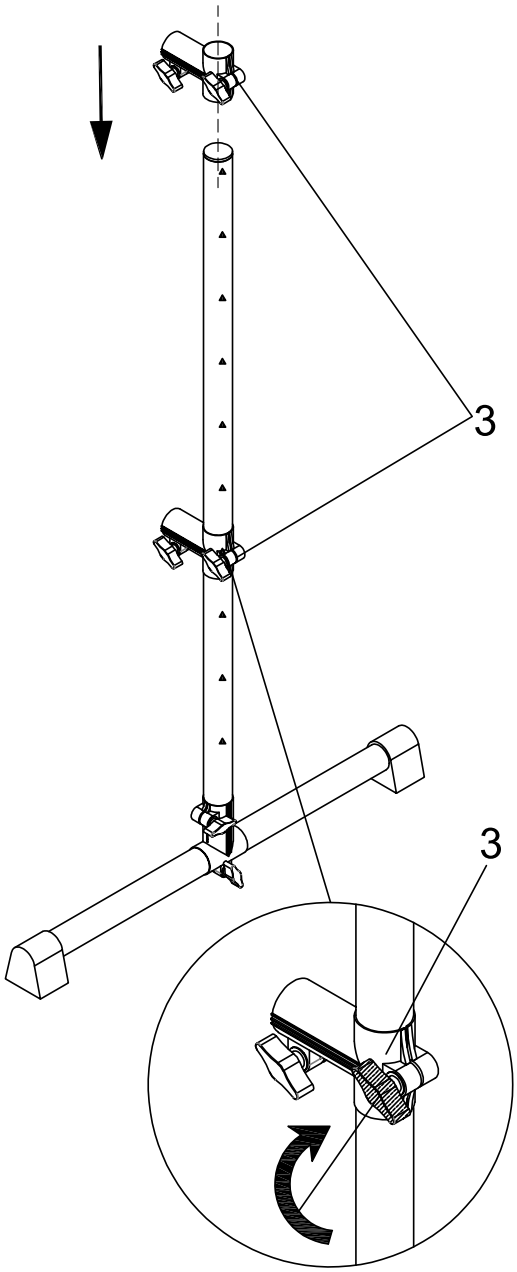


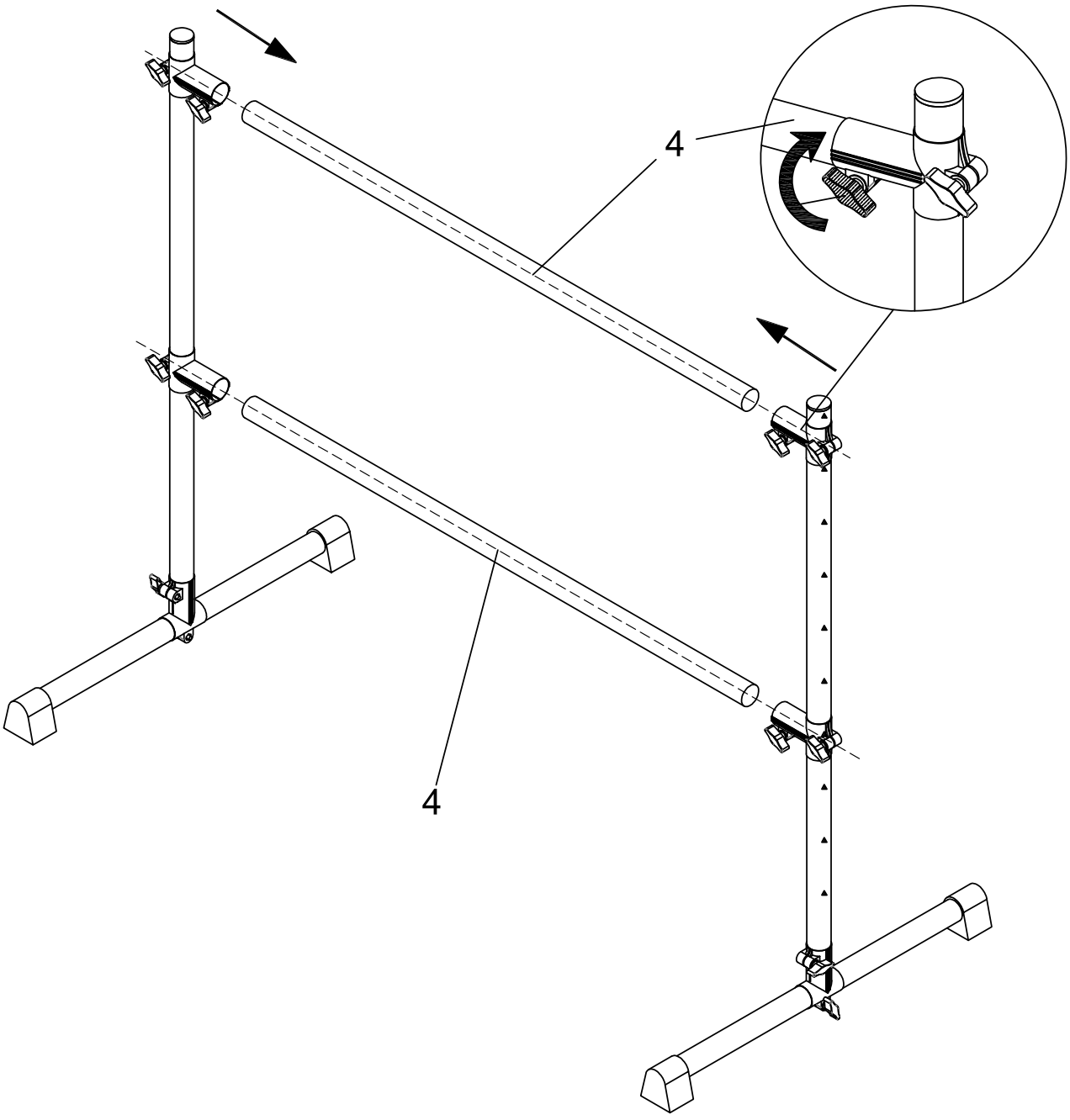
01



EN_Arrow-marked side of the tube outwards.
End with upward arrow facing up.
FR_Côté fléché du tube vers l'extérieur.Extrémité avec flèche orientée vers le haut.
DE_Pfeilmarkierte Seite des Rohrs nach außen.Ende mit nach oben zeigendem Pfeil nach oben ausrichten.
ES_Lado con flecha del tubo hacia el exterior.Extremo con flecha ascendente hacia arriba.
PT_Lado marcado com seta do tubo virado para o exterior.Extremidade com seta apontando para cima virada para cima.
IT_Lato del tubo contrassegnato da freccia verso l'esterno.Estremità con freccia rivolta verso l'alto.
RO_Partea tubului marcată cu săgeată spre exterior.Capătul cu săgeată îndreptată în sus orientat în sus.


3


3
3


4
4

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:


+40 312294730


clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

Aosom